

# 人壽保險計劃 「康健禮賓服務」適用於 享悅即享年金保險及 享悅添心附加保險



承保：香港永明金融有限公司(於百慕達註冊成立之有限責任公司)

分銷：大新銀行有限公司

# 「康健禮賓服務」

(只適用於享悅即享年金保險及享悅添心附加保險)

Sun Life 永明深明退休後的財務保障和健康管理同樣重要，因此推出全新「康健禮賓服務」<sup>1</sup>，客戶於推廣期內成功投保指定人壽保險產品，即可享用「康健禮賓服務」增值服務，包括免費體檢、醫療折扣和醫療優遇服務等。有「康健禮賓服務」，安心退休有法寶！

推廣期：2026年1月2日至2026年5月31日(包括首尾兩天)

保單簽發日：2026年7月31日或之前

## 想定期了解自己的健康狀況？

服務 1



### 康健免費體檢

#### 體檢必需要 預防勝治療

- ✓ 三年一次免費健康檢查，最多兩次。  
自選15種體檢項目，助您及早發現潛在健康風險
- ✓ 專業醫生解讀報告，全面了解健康狀況

## 擔心退休後醫療費用負擔沉重？

服務 2



### SunPass 康健優惠

#### 小病莫擔憂 優惠來幫手

- ✓ 以獨家折扣優惠低至半價享用醫療及健康服務
- ✓ 服務覆蓋全港，包括物理治療、普通科門診、專科門診、中醫及牙科保健等

## 遇上突發健康問題，擔心未能及時就醫？

服務 3



### 康健醫療優遇

#### 24/7 支援暢通 灣區就醫享從容

- ✓ 24小時醫生轉介服務，特設大灣區醫療網絡，快速找到適合的醫生
- ✓ 多項增值服務支援由診斷、治療到康復的需要，助您重拾健康

<sup>1</sup> 「康健禮賓服務」包括康健免費體檢、SunPass康健優惠及康健醫療優遇，由不同第三方服務供應商提供。您可以直接聯絡第三方服務供應商使用「康健禮賓服務」。香港永明金融有限公司(「永明香港」)並非任何「康健禮賓服務」供應商，永明香港並不保證您使用「康健禮賓服務」的最終結果，也不對「康健禮賓服務」的質素和可用性作出任何陳述、保證或承諾，並且不對第三方服務供應商的任何行為、疏忽或不作為負責。對於任何第三方服務供應商提供的「康健禮賓服務」直接或間接導致、引起或與之相關的任何損失、損害、費用或其他支出，無論該等損失或損害以何種方式及原因發生，永明香港均不會向您承擔任何責任。

## 「康健禮賓服務」

# 資格及範圍

1. 在推廣期內成功申請指定退休產品 — 享悅即享年金保險及享悅添心附加保險<sup>\*</sup>(如有) (「合資格保單」)可享受以下三個級別的「康健禮賓服務」。

<sup>\*</sup> 享悅添心附加保險(「享悅添心」)只可於申請享悅即享年金保險時同時申請加購。請注意，享悅添心不能單獨購買或隨後添加。

### 級別 康健基本

✓ 康健免費體檢

#### 服務年期

適用於康健免費體檢：  
康健免費體檢兌換信將在合資格保單的第二個及第五個保單年度發出。兌換信可於保單有效期內的任何時間使用。

### 級別 康健昇級

✓ 康健免費體檢  
✓ SunPass 康健優惠

#### 服務年期

適用於康健免費體檢：  
康健免費體檢兌換信將在合資格保單的第二個及第五個保單年度發出。兌換信可於保單有效期內的任何時間使用。

適用於SunPass康健優惠：  
由保單簽發日起計30日後至合資格保單的第五個保單年度完結

### 級別 康健尊享

✓ 康健免費體檢  
✓ SunPass 康健優惠  
✓ 康健醫療優遇

#### 服務年期

適用於康健免費體檢：  
康健免費體檢兌換信將在合資格保單的第二個及第五個保單年度發出。兌換信可於保單有效期內的任何時間使用。

適用於SunPass康健優惠：  
由保單簽發日起計30日後至合資格保單的第10個保單年度完結

適用於康健醫療優遇：  
於合資格保單的首10個保單年期內

2. 每張合資格保單的總保費<sup>\*</sup>符合以下要求：

### 級別 康健基本

美元 30,000 – 62,499

### 級別 康健昇級

美元 62,500 – 124,999

### 級別 康健尊享

美元 125,000 或以上

<sup>\*</sup> 總保費是指基本計劃及附加保險(如有)的到期及已繳保費總額



想了解更多「康健禮賓服務」的服務使用詳情，

- 請掃描二維碼下載 Sun Life 永明「康健禮賓服務」服務指南，或
- 聯絡您的理財顧問



「康健禮賓服務」服務一覽

# 康健免費體檢

服務 **1**

服務 **2**

服務 **3**

Sun Life 永明提供 15 種專業體檢項目<sup>2</sup>讓您可以按個人需求自由選擇其中一項，助您及早發現潛在健康問題，在退休生活中保持健康狀態。

## 15 種專業體檢項目<sup>2</sup>

1. 康健全面體檢套餐一（基本檢查加針對骨質密度、痛風及肝功能的檢查）
2. 康健全面體檢套餐二（基本檢查加針對腎功能、血脂的檢查）
3. 康健全面體檢套餐三（針對血脂、腎功能、肝功能的詳細檢查）
4. 超聲波骨質密度檢查
5. 加心康 — 無創心臟功能檢查計劃
6. 肺部進階檢查
7. 幽門螺旋桿菌抗體
8. 前列腺癌指數檢查
9. 乳癌指數檢查
10. 卵巢癌指數檢查
11. 大腸癌指數檢查
12. 癌胚抗原指數
13. 認知能力檢查 — MMSE 認知評估工具
14. 痛症治療
15. 牙科服務計劃（包括洗牙及牙漬、補牙、非手術牙齦治療等等）

<sup>2</sup> 體檢項目或不時更改，詳情請參閱體檢兌換信。兌換信可於保單有效期內的任何時間使用。



「康健禮賓服務」服務一覽

# SunPass 康健優惠

服務 1

服務 2

服務 3

SunPass 助您以優惠折扣價獲得優質的醫療和健康服務，滿足您的健康所需，確保您在退休黃金歲月中得到全面的照顧。

SunPass 的醫療及健康服務 <sup>3</sup>	獨家優惠折扣價
<p>中醫內科*</p> <p><small>* 診金連至少兩包處方藥物。請向醫療和保健服務供應商查詢或聯繫第三方服務供應商的客戶服務以了解詳情，因為相關服務可能會有所不同，且會因應第三方服務供應商而不時更改，恕不另行通知。</small></p>	高達 <b>6折</b>
針灸治療（診金連單次療程）	
跌打治療（診金連單次療程）	
拔罐（診金連單次療程）	
推拿（診金連單次療程）	
<p>普通科門診（診金連三日基本藥物）</p> <p>專科門診（診金連三日基本藥物）</p> <p>物理治療#（診金連單次療程，不包含衝擊波）</p> <p><small># 物理治療項目根據診所要求，可能需要醫生轉介信，詳情請與指定診所或醫療中心聯絡。</small></p> <p>脊骨神經治療（診金連單次療程）</p> <p>牙科檢查（單次牙科檢查及洗牙費用）</p>	高達 <b>5折</b>
心理輔導（單次療程）	高達 <b>7折</b>
膳食或營養治療（診金連單次療程）	高達 <b>8折</b>
痛症治療（診金連單次療程）	高達 <b>8折</b>

<sup>3</sup> SunPass的相關服務及折扣優惠或會改變，且會因應第三方服務供應商而不時更改，恕不另行通知。優惠受條款及細則約束。



# 「康健禮賓服務」服務一覽

## 康健醫療優遇

服務 1

服務 2

服務 3



### 全方位 大灣區 醫療支援

#### 大灣區醫療轉介

在我們遍布大灣區(包括香港、澳門、廣州、深圳、珠海、佛山、惠州、東莞、中山、江門、及肇慶)及中國內地其他城市的優質醫療網絡中，24小時為您安排醫生轉介、預約專科諮詢及住院。

#### 綠色醫療通道

綠色醫療通道讓您能夠輕鬆優先預約中國內地超過2,000家三甲級公立醫院和優質私立醫院的專科門診或住院治療。



請掃描二維碼下載  
綠色醫療通道醫院  
網絡名單

#### 大灣區緊急醫療支援

如您身處大灣區而不幸遇上意外或受傷，可獲大灣區緊急醫療支援，服務包括：緊急醫療護送、治療後之護送服務、運送所需藥物或醫療用品等。

#### 專家會診(第二醫療意見)

在服務年期內，針對每項合資格病症<sup>4</sup>，您可從我們在香港的網絡醫療專家<sup>5</sup>獲得一次免費的面對面第二醫療意見諮詢會診。如您身處中國內地而無法到香港就醫，亦可獲遠程會診<sup>6</sup>。

#### 康健安居評估

如您身處大灣區而不幸被診斷出患有其中一項指定危疾包括：癌症、心臟病、中風、腦退化症、帕金森症或喪失部分獨立生活能力<sup>7</sup>，可獲得一次免費康健安居評估服務。

#### 癌症及中風家庭支援

如您不幸被診斷出患有癌症或中風時，您或您的直系親屬<sup>8</sup>可透過我們在香港的心理學家網絡獲共兩次免費的心理輔導服務。



### 康復支援

4 合資格病症指康健禮賓服務所保障的醫療病症，包括除以下情況外的所有醫療病症：(i) 此醫療病症並非合資格人士首次確診；(ii) 在過去12個月內，沒有已註冊的醫生對合資格人士的醫療病症進行評估；(iii) 如若合資格人士患有急性病或危及生命的疾病，合資格人士此時應請求為其治療的已註冊的醫生提供緊急醫療救護，而非因等待本醫療服務而被耽誤救護；或(iv) 需要與合資格人士當面評估和診斷的醫療病症。

5 有關網絡醫院及醫療中心名單及醫療諮詢會診(第二醫療意見)的醫療諮詢程序會不時由第三方服務供應商更改而不會事先通知。有關網絡醫療中心名單，請致電(852) 3002 0816或中國境內免付費專線400 616 0151與第三方服務供應商聯絡。

6 對於居住在中國內地但無法前往香港的合資格人士，或居住在香港但無法前往指定診所的合資格人士，經第三方服務供應商批准和在符合香港和中國內地慣常醫療做法和監管要求下，可安排遠程會診。

7 喪失部分獨立生活能力是指在專用設備的協助下也無法進行以下日常生活活動的其中最少一項活動：(a) 梳洗(b) 更衣(c) 進食(d) 如廁(e) 轉移及(f) 移動，並且在整個活動過程中需要另一個人從旁協助，及已持續最少六個月及永久不能完成有關活動。

8 直系親屬是指合法已婚配偶、子女及父母。

## 「康健禮賓服務」之條款及細則(「服務」)

### 一般條款及細則

- 此服務的推廣期為2026年1月2日至2026年5月31日，包括首尾兩天(「推廣期」)。
- 此服務只適用於在推廣期內成功申請享悅即享年金保險及享悅添心附加保險，並該保單
  - 於2026年7月31日或之前由香港永明金融有限公司(「永明香港」)繕發(「合資格保單」)，以及
  - 須符合以下條款3的要求，除非以下條款和條件另有規定。
- 當每張合資格保單的總保費\*達到下列表格的所列出的指定總保費\*要求時，合資格保單之受保人(「合資格人士」)將可在下列之服務年內享有相應的「康健禮賓服務」之適用服務(「康健禮賓服務」)：

級別	美元保單	「康健禮賓服務」	服務年期
康健基本	美元30,000 – 62,499	1. 康健免費體檢	適用於康健免費體檢： 康健免費體檢兌換信將在合資格保單的第二個及第五個保單年度發出。
康健昇級	美元62,500 – 124,999	1. 康健免費體檢 2. SunPass康健優惠	適用於康健免費體檢： 康健免費體檢兌換信將在合資格保單的第二個及第五個保單年度發出。 適用於SunPass康健優惠： 由保單簽發日起計30日後至合資格保單的第五個保單年度完結。
康健尊享	美元125,000或以上	1. 康健免費體檢 2. SunPass康健優惠 3. 康健醫療優遇	適用於康健免費體檢： 康健免費體檢兌換信將在合資格保單的第二個及第五個保單年度發出。 適用於SunPass康健優惠： 由保單簽發日起計30日後至合資格保單的第十個保單年度完結。 適用於康健醫療優遇： 於合資格保單的首10個保單年內。

- 康健免費體檢、SunPass康健優惠和康健醫療優遇將於下列情況自動終止(以最先者為準)：
  - 合資格保單之總保費\*低於最低總保費\*要求；
  - 合資格人士身故詳情請參閱上述條款3以及各項服務的具體條款和條件。
- 每位合資格人士只可享用特定級別的康健禮賓服務，而該級別取決於條款3的表格所列明之總保費\*要求。
- 所有康健禮賓服務均不作銷售用途，亦不可兌換現金或其他醫療服務。
- 所有康健禮賓服務均由第三方服務供應商以增值服務性質提供，並不構成永明香港所簽發的保單條款保障的一部分。永明香港並非任何康健禮賓服務的供應商，我們並不保證您使用康健禮賓服務的最終結果，也不對康健禮賓服務的質素和可用性作出任何陳述、保證或承諾，並且不對第三方服務供應商的任何行為、疏忽或不作為負責。對於任何第三方服務供應商提供的康健禮賓服務直接或間接導致、引起或與之相關的任何損失、損害、費用或其他支出，無論該等損失或損害以何種方式及原因發生，永明香港均不會向合資格人士承擔任何責任。
- 如發現合資格人士提供的任何資料含不完整、不真實、欺詐、不一致、偽造、非法、欺騙性、不當或違反此服務的條款和條件，我們保留在不作任何事先通知的情況下取消此服務的權利。
- 永明香港保留在不作任何事先通知的情況下修改、暫停或取消此服務及修改其條款及細則的權利。如對以上服務有任何爭議，我們保留最終決定權。
- 除了合資格保單的服務外，此服務不能與永明香港的其他服務一併使用。
- 永明香港是於百慕達註冊成立之有限責任公司。
- 本條款及細則受中華人民共和國香港特別行政區(「香港」)法律約束並依其詮釋。任何因本條款及細則引起的爭議均由香港法院專屬管轄。
- 根據香港法例第623章《合約(第三者權利)條例》，非本條款及細則締約方的任何人士無權執行本條款及細則下的任何條款。
- 大新銀行有限公司(「大新銀行」)已登記為持牌保險代理機構(保險中介人牌照號碼：FA3022)，及為香港永明金融有限公司(於百慕達註冊成立之有限責任公司)(「永明香港」)之授權持牌保險代理機構及為永明香港分銷保險產品。大新銀行分銷的人壽保險產品均由永明香港承保，並被視為永明香港的產品而非大新銀行的產品。對於大新銀行與客戶之間因銷售過程或處理有關交易而產生的合資格爭議(定義見金融糾紛調解計劃的金融糾紛調解的中心職權範圍)，大新銀行須與客戶進行金融糾紛調解計劃程序。人壽保險產品並非銀行存款或附送人壽保險的銀行儲蓄計劃。

### 「康健免費體檢」之條款和細則

- 僅於每張美元合資格保單之總保費\*於推廣期內達到或多於美元30,000，方可享有此服務內的康健免費體檢。如每張美元合資格保單之總保費\*低於美元30,000時，康健免費體檢將自動終止。
- 永明香港將向您寄出最多兩張康健免費體檢兌換券。如您符合上述一般條款及細則之條款1–3所規定的要求，我們將於合資格保單簽發日起計的第二年及第五年發出寄出一次體檢兌換信。體檢兌換信不可轉讓或出售，亦不可兌換作現金。體檢兌換信可於保單有效期內的任何時間使用。
- 康健免費體檢的實質服務由我們的指定第三方服務供應商提供。建議您在使用其服務之前仔細閱讀其條款及細則。
- 永明香港保留不時更改第三方服務供應商及康健免費體檢項目之權利，恕不另行通知。
- 永明香港保留完全決定康健免費體檢之條款和細則的權利。

### 「SunPass康健優惠」之條款和細則

- 僅於每張美元合資格保單之總保費\*於推廣期內達到或多於美元62,500，方可享有此服務內的SunPass康健優惠。如每張美元合資格保單之總保費\*低於美元62,500時，SunPass康健優惠將自動終止。
- SunPass為永明香港所擁有的獨家折扣優惠計劃，SunPass的醫療及健康服務由第三方服務供應商提供及營運，並受其條款及細則所限。建議您在使用其服務之前仔細閱讀其條款及細則，詳情請參閱<https://sunpass.medicncon.com/tc/terms-and-conditions>。
- SunPass的醫療及健康服務不可轉讓或出售，亦不可兌換作現金。
- 永明香港及第三方服務供應商保留隨時更改或終止SunPass內的相關服務及折扣優惠(全部或部分)或修訂SunPass內的條款及細則的權利，並不作另行通知。如有任何有關SunPass內的相關服務和折扣優惠的爭議，永明香港及第三方服務供應商保留最終決定權。
- 為了提供您所要求的服務，您必須同意永明香港、第三方服務供應商及相關參與供應商收集、使用和披露和儲存您的個人資訊。如未能提供必要的個人資訊，可能會導致上述參與供應商無法向您提供服務。
- SunPass內的相關服務及折扣優惠以第三方服務供應商及相關參與供應商的營運為準。

\* 總保費是指基本計劃及附加保險(如有)的到期及已繳保費總額

#### 「康健醫療優遇」之條款和細則

1. 僅於每張美元合資格保單之總保費\*於推廣期內達到或多於美元125,000，方可享有此服務內的康健醫療優遇下的各項增值服務包括大灣區醫療轉介、綠色醫療通道、大灣區緊急醫療支援、專家會診(第二醫療意見)、康健安居評估和癌症及中風家庭支援(「康健醫療優遇服務」)。如每張美元合資格保單之總保費低於美元125,000時，康健醫療優遇服務將自動終止。
2. 康健醫療優遇服務由指定的第三方服務供應商提供並受其條款及細則所限，且非保證續期。建議您在接受康健醫療優遇服務之前仔細閱讀其條款及細則。
3. 康健醫療優遇服務的預約及轉介服務均為免費，所有因轉介或安排後的相關服務而衍生的費用應由合資格人士承擔。為免存疑，合資格人士可免費獲得以下兩項醫療服務：1) 專家會診(第二醫療意見)下每宗合資格病症的首次諮詢以及2) 一次康健安居評估的服務。
4. 如合資格人士選擇使用康健醫療優遇服務，他們須同意永明香港及第三方服務供應商記錄、共享、使用和存檔其個人資料，作為提供服務的一部分。未能提供相關個人資料可能導致該服務供應商無法為合資格人士提供相關服務。
5. 第三方服務供應商將盡最大努力處理合資格人士提出任何重新安排或取消已安排的康健醫療優遇服務之請求，前提是合資格人士必須通過永明香港電話熱線提前通知。
6. 合資格人士必須確認任何重新安排或取消康健醫療優遇服務都受到服務供應商就相關服務所定的條款及細則約束，服務供應商可能會就預訂的康健醫療優遇服務以及重新安排或取消康健醫療優遇服務而收取費用。所有衍生的相關費用包括但不限於更改或取消預約均由合資格人士承擔。

\* 總保費是指基本計劃及附加保險(如有)的到期及已繳保費總額

#### 備註：

1. 您應按個人或實際需要選購相關產品。投保額外的保險產品前，請根據個人需要及負擔能力作出考慮及選擇。
2. 如果您有任何疑問或查詢，請在接受任何「康健禮賓服務」的服務前，向其他註冊醫生尋求獨立意見。
3. 您應向銷售人員披露您的財務資訊和個人資料以完成財務需要分析，銷售人員應明確向您解釋如缺少該等資料以致申請無法完成，而獲授權保險人亦可能因此而拒絕該申請。
4. 僅在保單主權人享有此優惠(即已符合和遵守所有優惠之條款及細則)的情況下，此優惠之條款及細則才成為保單組成的一部分。
5. 此單張只載有一般資料。此外，以上資料僅供參考並不包含相關產品的完整條款，並只在香港派發及不能詮釋為提供或出售或游說購買任何保險計劃的要約、招攬及建議。有關產品特點包括和風險披露之詳情，請參閱相關產品小冊子。有關釋義、完整的條款及細則及除外責任的詳情，請參閱保單文件樣本。我們將應您要求提供有關文件。如果保單文件與此單張內容不符，則以保單文件為準。
6. 大新銀行有限公司(「大新銀行」)已登記為持牌保險代理機構(保險中介人牌照號碼：FA3022)，及為香港永明金融有限公司(於百慕達註冊成立之有限責任公司)(「永明香港」)之授權持牌保險代理機構及為永明香港分銷保險產品。大新銀行分銷的人壽保險產品均由永明香港承保，並被視為永明香港的產品而非大新銀行的產品。對於大新銀行與客戶之間因銷售過程或處理有關交易而產生的合資格爭議(定義見金融糾紛調解計劃的金融糾紛調解的中心職權範圍)，大新銀行須與客戶進行金融糾紛調解計劃程序。人壽保險產品並非銀行存款或附送人壽保險的銀行儲蓄計劃。
7. 請於投保任何保險計劃前，必須閱讀、完全明白並接受其相關文件及保單契約內之條款及細則、保障範圍及內容、不保事項、保費、主要產品風險、重要提示、保單紅利(如適用)、投資政策(如適用)等。
8. 永明香港全面負責一切保障及賠償事宜並保留對有關保險計劃申請的最終批核權。
9. 保單持有人須承受相關保險公司的信貸風險。

## 有關以上服務及計劃的詳情，請聯絡您的理財顧問。

此單張僅供在香港及其他合法允許分發的地方分發。在任何情況下，此單張均不得在中國內地分發。

本文提及的服務/產品並不是以歐盟的人士為目標。

香港永明金融有限公司  
(於百慕達註冊成立之有限責任公司)

客戶服務中心  
香港九龍紅磡紅鸞道18號都大中心B座地下

客戶服務熱線：2103 8928      傳真：2103 8938      sunlife.com.hk

永明金融集團成員之一 總公司設於加拿大多倫多  
2026年4月編印 由香港永明金融有限公司刊發